

# 3rd India-Australia-Japan-USA Quad Ministerial Meeting

February 18, 2021

## ಭಾರತ-ಆಸ್ಟ್ರೇಲಿಯಾ-ಜಪಾನ್-ಅಮೆರಿಕಾ ಕ್ವಾಡ್ ಮಂತ್ರಿಮಂಡಲದ 3ನೇ ಸಭೆ

ಫೆಬ್ರವರಿ 18, 2021

18 ಫೆಬ್ರವರಿ 2021 ರಂದು ಭಾರತ-ಆಸ್ಟ್ರೇಲಿಯಾ-ಜಪಾನ್-ಅಮೆರಿಕಾ ಕ್ವಾಡ್ ಮಂತ್ರಿಮಂಡಲದ 3ನೇ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಡಾ.ಎನ್. ಜೈಶಂಕರ್ ರವರು ತಮ್ಮ ಸಹವರ್ತಿಗಳಾದ ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ಮಾರಿಸ್ ಪೇನ್, ವಿದೇಶಾಂಗ ಸಚಿವ ತೋಷಿಮಿಟ್ಟು ಮೊಟೆಗಿ ಹಾಗೂ ರಾಜ್ಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಆಂತೋನಿ ಬ್ಲಿಂಕೆನ್ ರವರೊಂದಿಗೆ ಭಾಗವಹಿಸಿದರು.

ಸಚಿವರು ತಮ್ಮ ಹಂಚಿಕೆಯ ಗುಣಲಕ್ಷಣಗಳನ್ನು ರಾಜಕೀಯ ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವಗಳು, ಮಾರುಕಟ್ಟೆ ಆರ್ಥಿಕತೆಗಳು ಮತ್ತು ಬಹುತ್ವ ಸಮಾಜಗಳು ಎಂದು ಬಣ್ಣಿಸಿದರು. ಜಗತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಬದಲಾವಣೆಗಳು ತಮ್ಮ ದೇಶಗಳು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಬಲವಾದ ಪ್ರಕರಣವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತವೆ ಎಂದು ಅವರು ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಬದಲಾವಣೆಗಳ ನಿರ್ದೇಶನವು ಸಕಾರಾತ್ಮಕ ಹಾಗೂ ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾಗಿದೆ ಎಂಬುದು ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಮುದಾಯಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾಗಿತ್ತು.

ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ಸಮಗ್ರತೆ ಹಾಗೂ ಸಾರ್ವಭೌಮತ್ವ, ಕಾನೂನಿನ ನಿಯಮ, ಪಾರದರ್ಶಕತೆ, ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಮುದ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸುವ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಮತ್ತು ವಿವಾದಗಳ ಶಾಂತಿಯುತ ಪರಿಹಾರದ ಗೌರವದಿಂದ ಆಧಾರವಾಗಿರುವ ನಿಯಮ-ಆಧಾರಿತ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಕ್ರಮವನ್ನು ಎತ್ತಿಹಿಡಿಯುವ ತಮ್ಮ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಸಚಿವರು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರು.

ಪ್ರಾದೇಶಿಕ ವಿಷಯಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅವರ ಉತ್ಪಾದಕ ವಿನಿಮಯವು ಉಚಿತ, ಮುಕ್ತ ಮತ್ತು ಅಂತರ್ಗತ ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಅವರ ಸಾಮಾನ್ಯ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸುವುದನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿತ್ತು, ಏಷಿಯಾನ್ ಒಗ್ಗಟ್ಟು ಮತ್ತು ಕೇಂದ್ರೀಕರಣಕ್ಕೆ ಸ್ಪಷ್ಟ ಬೆಂಬಲವಿದೆ. ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪರಿಕಲ್ಪನೆಯು ಯುರೋಪ್ ಸೇರಿದಂತೆ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಬೆಂಬಲವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದೆ ಎಂದು ಗಮನಿಸಲಾಗಿದೆ.

ವ್ಯಾಕ್ಸಿನೇಷನ್ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳು ಸೇರಿದಂತೆ Covid-19 ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗವನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಪ್ರಯತ್ನಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಸಚಿವರು ಚರ್ಚಿಸಿದರು. ಈ ಸವಾಲನ್ನು ಎದುರಿಸಲು, ಕಡಿಮೆ ವೆಚ್ಚದ ಲಸಿಕೆಗಳ, ಔಷಧಿಗಳ ಮತ್ತು ವೈದ್ಯಕೀಯ ಉಪಕರಣಗಳ ಲಭ್ಯತೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಲು ಸಹಕರಿಸುವ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಅವರು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು. 74 ದೇಶಗಳಿಗೆ ಲಸಿಕೆಗಳನ್ನು ನೀಡುವಲ್ಲಿ ಭಾರತದ ಪ್ರಯತ್ನಗಳು ಗುರುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು ಮತ್ತು ಪ್ರಶಂಸಿಸಲ್ಪಟ್ಟವು.

ಹವಾಮಾನ ಬದಲಾವಣೆಗೆ ಸ್ಪಂದಿಸುವುದು ಹಾಗೂ ಕಡಲ ಸುರಕ್ಷತೆ, ಹೆಚ್‌ಎಡಿಆರ್, ಪೂರೈಕೆ ಸರಪಳಿ ಸ್ಥಿತಿಸ್ಥಾಪಕತ್ವ ಮತ್ತು ಭಯೋತ್ಪಾದನೆ ನಿಗ್ರಹದಂತಹ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಸಚಿವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು.

ಮ್ಯಾನ್ಮಾರ್‌ನಲ್ಲಿ ಇತ್ತೀಚಿನ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಚರ್ಚೆಯಲ್ಲಿ, ಕಾನೂನಿನ ಆಡಳಿತ ಮತ್ತು ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವದ ಸ್ಥಿತ್ಯಂತರವನ್ನು ಭಾರತವು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿತು. ನಿಯಮಿತ ಕ್ವಾಡ್ ಸಮಾಲೋಚನೆಗಳು ಮೌಲ್ಯವನ್ನು ಹೊಂದಿವೆ ಎಂದು ಗಮನಿಸಿ, ಈ ಉಪಯುಕ್ತ ಚರ್ಚೆಗಳನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಲು ಸಚಿವರು ಒಪ್ಪಿದರು.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಫೆಬ್ರವರಿ 18, 2021

**DISCLAIMER:** This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.